



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA DE MONITORIZAÇÃO DO SISTEMA JUDICIAL

KOMUNIKADU IMPRENSA

Periodu : Julho 2009

Edisaun: Julho 2009

Julgamentu Primera-vez ba Kazu Attentadu 11 de Fevereiro 2008: Pasu Positivu ida ba Oin nomos Dezafiu ida ba Setór Judisiariu Timor Leste

Kazu attentadu ba fatin separadu husi grupu eis Komandante Polisia Militar, Matebian Major Alfredo Reinado ba rezidencia Prezidente Ramos Horta no PM Xanana Gusmao iha loron 11 de Fevereiro 2008 hahu halo julgamentu. Kazu ne'ebe sai preukupasaun ema tomak iha Timor Leste ne'ebe popular liu ho naran "**Attentadu 11 de Fevereiro**" ne'ebe consegue hakanek Prezidente Ramos Horta ne'ebe ikus mai to'o baixa iha hospital ida iha Australia durante mais ou menus fulan tolu nia laran. Attentadu ne'e depois rezulta mos Major Alfredo Alves Reinado mate ne'ebe deskomfia nudar ema ne'ebe lidera grupu ne'ebe halo ataka ho ninia eskoltu ida, komesa hahu julga iha loron 13 de Jullu 2009 iha Tribunal Distrital Dili depois de liu husi prosesu investigasaun durante tinan ida liu.

Prosesu julgamentu ne'e hahu hodi lêé akuzasaun husi juiz painel ne'ebe lidera husi Juiz Dr. Constancio Basmery, no akompanhadu husi Juiz adjuntu na'in rua.

Marka prezensa iha Tribunal hodi tuir julgamentu ne'e hamutuk ema na'in 28. Husi arguidu nain 28 ne'e inklui arguida feto ida ho inisial AP. Arguida ne'e sai hanesan alvu ba media internacional nomos media nasional. Konsentrasaun media ba arguida ne'e tanba hanesan nutisia ne'ebe foka sai katak arguida iha relasaun especial ho matebian Major Alfredo Reinado durante nia sei ses an ka subar an iha rejaun balun iha parte foho Ermera, Aileu, Same, Suai no fatin seluk depois de

halai sai husi prizaun preventive Becora. Arguida AP mos hetan akuzasaun direktamente husi Prezidente Ramos Horta nu'udar vitima ba attentadu ne'e no alega katak AP nu'udar ema ne'ebe mak hamrik attentadu ne'e nia kotuk. Buat interesada seluk husi arguida mak arguida nudar ema bi-sidadania (ka kaer passaporte rua Timor Leste no Australia), tanba ne'e nia mai ho advogado rasik ne'ebe nomeadu husi Governu Australia atu defende direitu no interese husi sira nia sidadaun.

Mesmu kazu ne'e sai hanesan kazu importante ne'ebe dada preukupasaun publiku tantu husi rai laran no liur, maibe realidade la hanesan ho buat ne'ebe maka ema barak espera katak arguidu sira sei fo deklarasaun ne'ebe klaru no detalladu ba iha tribunal. Hodi nune'e tribunal bele hetan no deskbre motivu husi attentadu ne'ebe sei sai hanesan misteriu no bele responde ba konfuzau publiku ba verdade substansial husi akontesimentu ne'e. Akontesimentu ne'ebe to'o ohin loron sei sai hanesan lia anin deit, kontroversiu nomos iha tendensia politizadu. Publiku Timor Leste en jeral sei quetiona karik kazu ne'e nudar attentadu ne'ebe kauza husi presau psikolojiku no sentimentu frustradu husi Major Alfredo Reinado ho ninia grupu tanba la iha komitmentu politiku no serteza ida husi lideransa sira atu hakotu ninia kazu no krizi naruk ne'ebe akontese iha nasaun ne'e ou karik keta kazu ne'e sei falun hela razoins seluk iha akontesimentu ne'e ninia kotuk?

Maibe tristeza boot tanba arguidu sira ne'ebe marka prezensa iha tribunal hodi tuir julgamentu ne'e uza sira nia *direitu ba nonok*. La iha arguidu ida entre sira ne'e mak hakarak hato'o sira nia objesaun ka rezeita akuzasaun husi Ministeriu Publiku konaba sira nia involvimentu iha kazu attentadu iha fatin separadu hasoru Prezidente Ramos Horta iha ninia rezidencia Metiaut no PM Xanana iha Laulara, Dare mais ou menus 10 KM husi sidade Dili. Uniku arguidu GS deit mak consegue hato'o objesaun simultanea/badak ba akuzasaun ne'ebe mak le ba sira, katak akuzasaun ne'e falsu no la loos. Maibe wainhira juiz husu arguidu fo deklarasaun kle'an ba objesaun ne'ebe arguidu halo hasoru akuzasaun ne'ebe Ministeriu Publiku halo arguidu uza ninia direitu atu nonok. Arguidu la kontinua ho ninia objesaun no indika ba ninia direitu atu nonok hanesan regula tiha ona iha Kódigu Prosesu Penal Timor Leste.

Legalmente, tuir lei arguidu ka sé deit ne'ebe notifikadu no marka prezensa iha julgamentu bele uza ninia direitu atu nonok ka rezeita atu la responde ba perguntas husi tribunal. Klauzula ne'e bai-bain hato'o husi juiz antes prosesu ba kazu ruma atu hahu.. Maibe ba kazu ne'ebe ho nivel aas no ninia kompleksidade bot hanesan "attentadu 11 de Fevereiro" arguidu sira

tuir loloos sei sai diak liu wainhira sira ko'alia no fo sai deklarasaun ne'ebe adequada ba tribunal. Tanba aleinde ba interese avaliasaun tribunal, kolaborasaun arguidu sira nia mos atu deskobre verdade substansial (lolos) husi hahalok krime ruma.. Deklarasaun arguidu mos hanesan elementu seluk husi faktus balu ne'ebe nesesita tribunal atu halo izame kontraditoriu entre parte ida ba parte seluk. Tanba ne'e, tuir loloos merese ba arguidu sira fo sira nia reasaun ka klarikasaun atu nune'e tribunal bele konsidera sirsunstansias sira hotu antes atu liga ho faktus seluk.

Iha parte seluk akuzasaun ne'ebe aprezena husi Ministeriu Publiku akuza arguidu sira ho krimi doubradu ka dalas ba dalas hasoru hahalok krime hanesan attentadu ba tentativa homisidiu, danno, no furtu lia hamutuk/konspirasaun kontra orgaun estadu legitimu. Artigus hirak ne'ebe akuza ho ninia moldura abstrata entre tinan 4-20 prizaun. Maibe arguidu sira ne'e neen ida mos uza ninia direitu atu halo objesaun ba akuzasaun ne'ebe bele hatodan sira nia pena.

Publiku hirak ne'ebe durante ne'e hein no espera katak to'o nia tempu arguidu sira sei fo no deskobre sai verdade ne'ebe loos no justu konaba motivu no razoins ne'ebe sai antesendente hodi hamosu akontesimentu 11 de Feveireiru 2008 tinan ida liu ba seidauk responde. Publiku karik sei hein ho laran metin ba tribunal sei ativa no kreativu liu iha prosesu ne'e, nune'e bele hetan indikasaun sira ne'ebe besik ba verdade antes foti desizaun inkluidu testemuña seluk no vitima sira.

Tanba la iha arguidu ida mos mak hakarak atu fo ninia deklarasaun, nune'e juiz direktamente fo fatin ba testemuña Domingos Pereira atu bele hato'o nia depoimentus. Iha okaziaun ne'e testemuña haktuir katak nia hetan attaka husi membru balun husi grupu Major Alfredo nune'e obriga nia atu intrega kilat. Maibe konaba sé mak tiru Major Alfredo nomos ninia eskoltu no Presidente da Republika terstemuña depoimenta katak nia la hatene tuir.

Iha ninia depoimentus testemuña dehan katak koñese diak arguidu sira ne'ebe halo attentadu no attaka nia iha tempu ne'eba tanba antes ne'e sira hanesan membru F-FDTL iha Lospalos, Baucau no Metinaro.

Tanba preukupadu ho karik keta iha buat ruma ne'ebe sei akontese, tanba ne'e iha kada lidun sira Tribunal Distrital Dili nian hetan seguransa metin husi UNPOL (GNR), PNTL no F-FDTL. Membru seguransa sira ne'e ho armas kompletu. Mesmu iha tribunal hasae aviza ofisial ona katak la adminite seguransa ho armas iha areas tribunal laran tanba psikologiamente bele hata'uk no bele influensia arguidu sira atu deskobre lialoos. Maibe seguransa nafatin halo, antes, durante no depois de prosesu julgamentu hala'o. Visitor sira nomos partes seluk inklui jornalista, familia arguidu sira, simpazitante no kolegas husi arguidu hotu-hotu hetan revista ho detector husi GNR.

Kazu ne'e karik ninia prosedimentu sei la'o to'o fulan ida liu nune'e bele to'o ba iha fula Agustu tinan ne'e. Tempu naruk ne'e presiza tanba testemunha barak mak sei fo sira nia depoimentos relasionadu ho kazu attentadu ne'e. Mais ou menus testemuña hamutuk ema na'in 137 sei fo sira nia depoimentos konaba kazu attentadu hasoru Prezidente Ramos Horta no Primeiru Ministru Xanana Gusmao nu'udar vitima iha akontesimentu ne'e, tanba sira na'in rua tama iha lista hodi sai nu'udar testemuña ne'ebe hato'o husi Ministeriu Publiku.

Hare, konsidera no buka atu kompriende didiak kompleksidade no importansia husi kazu ne'e iha sistema judisiariu Timor Leste, JSMP enkoraza no apela ba arguidu sira atu kolabora didiak hodi fornese informasaun ne'ebe suficiente no adequada ba tribunal wainhira tribunal husu atu halo ida ne'e. Mesmu JSMP kompriende katak direitu atu nonok nudar direitu integradu husi arguido sira nian, maibe ba nesesidade no intesere ne'ebe aas liu ida, liu atu deskobre verdade no justisa ba futuru nasaun ne'e nian, arguidu sira tuir loloos merese atu hatudu sira nia sentidu kolaborativu. Importansia ba kolaborasaun diak husi partes hotu inklui arguidu sira rasik atu deskobre ka revela faktus sira ne'ebe falun an hela iha kazu ne'e. JSMP konvida no iha mesma tempu apela ba ba komponente estadu tomak inklulideransa estadu nian atu fo liberdade ba tribunal hodi hala'o ninia funsaun hanesan orgaun judisiariu ne'ebe independente no dook husi influensia no presauñ sá ida deit. Tanba ho maneira ka attitude hanesan ne'e deit ita bele komesa hare no aprende hodi dezenvolve nasaun ne'e iha kuadrus prinsipiu nasaun ka estadu de direitu demokratiku soberanu no hatur lei no konstituisaun aas liu husi interese sira seluk.

JSMP nota prezensa militariu no seguransa ne'ebe makaas ho armas kompletu ba prosesu kazu ruma iha tribunal bele konsidera nudar atitudu no pratika ne'ebe bele aleiza no halo distorsaun ba

integridade instituisaun judisiariu no ignora prinsipius sira kona-ba julgamentu ne'ebe livre, imparcial, no dook husi influencia no kualker maneira de presaun, nomos bele konsidera halo distorsaun ba prinsipiu estadu de direitu no separasaun de poder ne'ebe estipuladu iha konstituisaun Timor Leste. Wainhira hipoteza asumsaun ne'e loos, ita tenke pronto atu moris iha nasaun ho prinsipiu estaduu de direitu retorik deit, tanba maske ita iha moris iah estadu de direitu demokratiku maibe ita nia instituisaun judisiri sira al konsegue produz no fornese justisa ba nia sidadaun rasik.

Atu hetan informasaun kle'an favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org

Landline: 3323883